



DC  
COMICS™

TRINITY  
**WAR**

TIE-IN

2

**TRINIDAD DEL PECADO:**

# PANDORA

**¡LOS NUEVOS 52!**

CAZADA POR LA

# SOCIEDAD SECRETA



TRADUCCION  
**MAJU**

MAQUETACION  
**BLUE  
BEETLE01**

RAY  
**FAWKES**

DANIEL  
**SAMPERE**

VICENTE  
**CIFUENTES**

EDICIÓN NO  
COTIZABLE TEEN

SEP 2013



ESTOY AQUÍ,  
ORGULLO.  
¿QUÉ  
NECESITAS?

AH.  
SILENCIO, HERMANO  
ENVIDIA, MIENTRAS SE PONE  
EL SOL CALIENTE. ESTE  
RELUCIENTE ESPECTÁCULO  
ME AGRADA.

AHORA  
SE PUSO,  
¿PUEDO  
HABLAR?

NO TIENES NADA  
DIGNO PARA OÍR.  
PERO TÚ ESCUCHA  
ATENTAMENTE.

PANDORA LA  
INMORTAL BUSCA  
ELIMINARNOS.  
NUESTRA PROPIA  
MADRE.

... ESO NO  
ES NUEVO.

SE MUEVE  
RÁPIDAMENTE.  
VE, BLOQUEÁLA.  
DEMÓRALA.

¿CON QUÉ  
FIN?

CON EL FIN  
QUE YO DISEÑÉ,  
AHORA HAZLO.  
LA NOCHE ACABA  
DE CAER...

¿NO? EL MAGO  
ESTÁ MUERTO, PERO LE DIO  
UNA PISTA. ELLA TIENE LA  
CAJA AHORA, ASÍ QUE  
PUEDE RESOLVERLO.

"... Y TENGO OTROS AGENTES QUE NECESITAN SER ATENDIDOS".

**TERREBONNE PARISH, LOUISIANA. PENITENCIARIA BELLE REVE.**

VAYA MANERA DE COMENZAR EL FIN DE SEMANA. ¿QUÉ TENEMOS?

TENEMOS UN MIEMBRO DE LA JUSTICE LEAGUE MUERTO Y PARECE QUE SUPERMAN LO MATÓ\* TENGO EL PRESENTIMIENTO QUE SUS PLANES DE BARBACOA DEL FIN DE SEMANA O SEA LO QUE SEA QUE TENÍA PLANEADO QUEDARÁN RELEGADOS.

\*EN JUSTICE LEAGUE #22, DESPUÉS DE INTENTAR ABRIR LA CAJA DE PANDORA, SUPERMAN APARENTEMENTE MATÓ AL DR. LIGHT! HMM... --WIL

BUENO, VIVA LA COMUNICACIÓN INTERDEPARTAMENTAL. PORQUE S.H.A.D.E.\* ESTUVO TRATANDO DE IDENTIFICARLA Y CLASIFICARLA AQUÍ.

ESTÁ BIEN, ENTONCES SU TRABAJO ESTÁ HECHO. LE DIGO QUE ELLA ES UNA AMENAZA METAHUMANA ASÍ QUE NO ES SU PROBLEMA.

\*EJECUTIVO DE DEFENSA AVANZADO SUPER HUMANO.

AGENTE ESPECIAL KINCAID, SOY EL AGENTE ESPECIAL PAUL CHANG, INTELIGENCIA DE A.R.G.U.S.\* ESTO ES DE MI JURISDICCIÓN.

ESPERE. TUVIMOS A UNO DE NUESTROS PSÍQUICOS AQUÍ EN LA ESCENA-COMENZÓ A CONVULSIONAR APENAS SALIÓ DEL AUTO.

DIJO ALGO ACERCA DE "DIEZ MIL AÑOS DE DOLOR AGONIZANTE" ANTES DE CAER EN COMA. EL SOSPECHOSO PODRÍA SER PARAHUMANO.

\*GRUPO AVANZADO DE INVESTIGACIÓN UNIENDO SUPER-HUMANOS.

TENEMOS UNA FILMACIÓN DE SUPERMAN Y WONDER WOMAN REUNIÉNDOSE CON UNA MUJER NO IDENTIFICADA AQUÍ MISMO AYER, Y ESTAMOS DETECTANDO RESIDUOS DE UNA FRANCAMENTE RIDÍCULA DESCARGA DE ENERGÍA EN ESTE PUNTO.

ELLA ESTÁ IDENTIFICADA.

LOS SENSORES SE VOLVIERON LOCOS Y SE ROMPIERON COMO ALGO SACADO DE UN DIBUJO ANIMADO.

¿DISCÚLPEME?

ESTA MISMA MUJER INGRESÓ RECIENTEMENTE EN UNA INSTALACIÓN DE SEGURIDAD DE A.R.G.U.S. CONOCIDA COMO EL CUARTO NEGRO Y NOS ROBÓ UN ARTEFACTO.\* SU ALIAS ES PANDORA.

\*VER DC'S FREE COMIC BOOK DAY #1, DISPONIBLE GRATIS EN WWW.READDCEENTERTAINMENT.COM

WOW, UN PSÍQUICO CON PROCLAMACIONES VAGAS Y SIN NINGÚN SEGUIMIENTO.

ESTOY SORPRENDIDO.

MUY GRACIOSO. LE DIRÉ ESTO: TENGO LA IMPRESIÓN DE QUE LA JURISDICCIÓN NO ESTÁ MUY CLARA AQUÍ...

CHANG, P.  
CLEARANCE 3-ULTRA

"...CREO QUE ESTO ES UN PROBLEMA PARA TODOS".

**BALTIMORE, MARYLAND**

DIJISTE QUE ME HAS VISTO A TRAVÉS DE DOSCIENTOS REENCARNACIONES. ¿ALGUNA VEZ ME PEDISTE ARMARTE ASÍ?

PENSÉ QUE PODÍA ACABAR CON MI MALDICIÓN, MARCUS, PERO EN CAMBIO, PARECE QUE HE INICIADO ALGÚN TIPO DE GUERRA.

**MALDECIDA PARA CAMINAR SOBRE LA TIERRA, ETERNAMENTE VIVA, PANDORA CARGA EL ESTIGMA DE SU ÚNICO PECADO: ABRIR EL RECIPIENTE DE LOS DIOS Y LIBERAR TODOS LOS MALES EN EL MUNDO. SOLO UN CORAZÓN REALMENTE PURO PUEDE DESHACER SU CASTIGO Y REGRESAR A LA TIERRA AL PARAÍSO...**

EDICIÓN NO COMERCIAL



**PRESENTA CON ORGULLO**

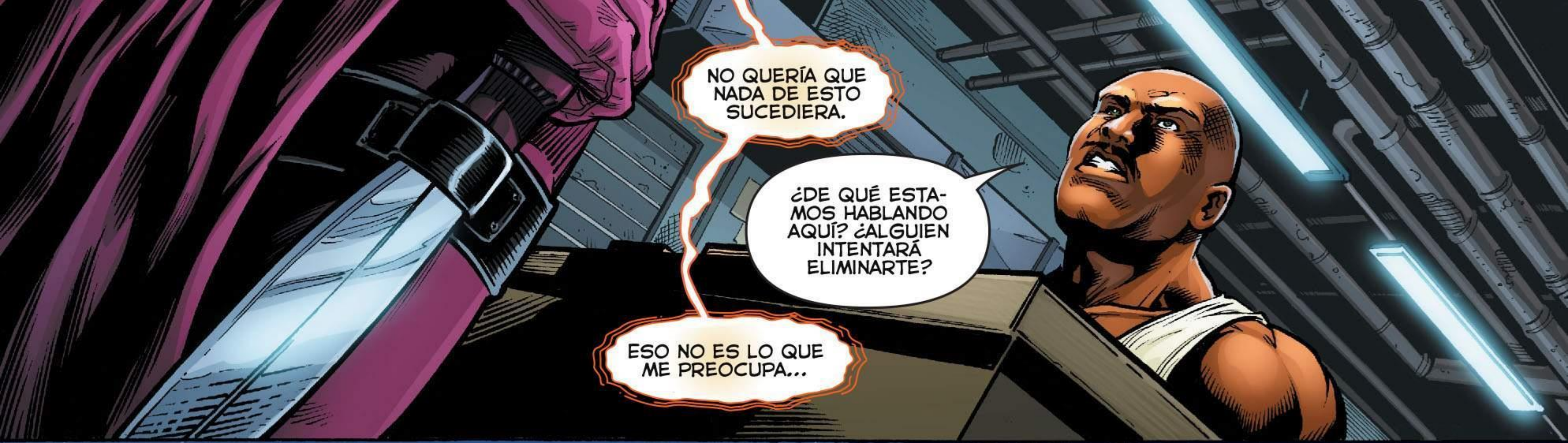
**TRINIDAD DEL PECADO:**

# PANDORA

## SANGRANDO

**RAY FAKWES-WRITER  
DANIEL SAMPERE-PENCILLER**

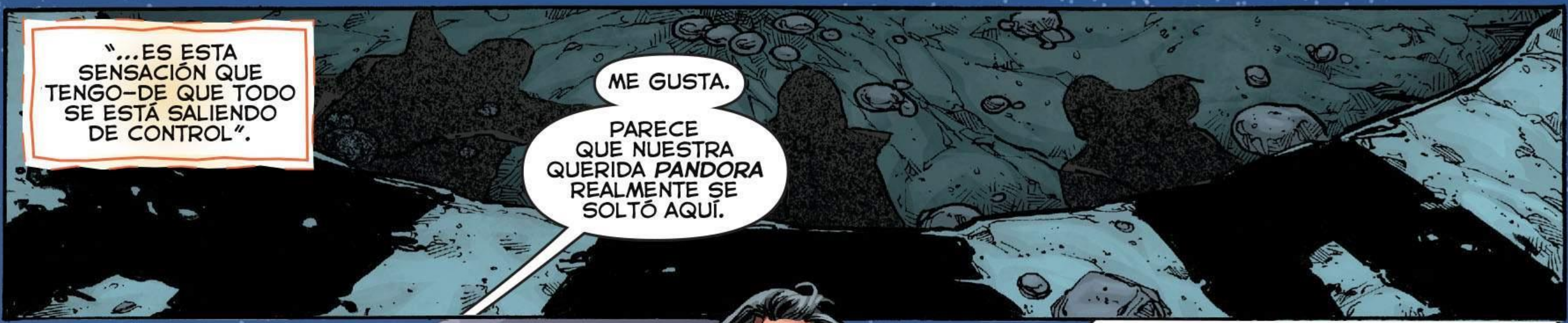
**VICENTE CIFUENTES-INKER HI-FI-COLORIST DEZI SIENTY-LETTERER RYAN SOOK-COVER  
HARVEY RICHARDS-ASSOCIATE EDITOR WIL MOSS-EDITOR BRIAN CUNNINGHAM-SENIOR EDITOR**



NO QUERÍA QUE NADA DE ESTO SUCEDIERA.

¿DE QUÉ ESTAMOS HABLANDO AQUÍ? ¿ALGUIEN INTENTARÁ ELIMINARTE?

ESO NO ES LO QUE ME PREOCUPA...



"...ES ESTA SENSACIÓN QUE TENGO-DE QUE TODO SE ESTÁ SALIENDO DE CONTROL".

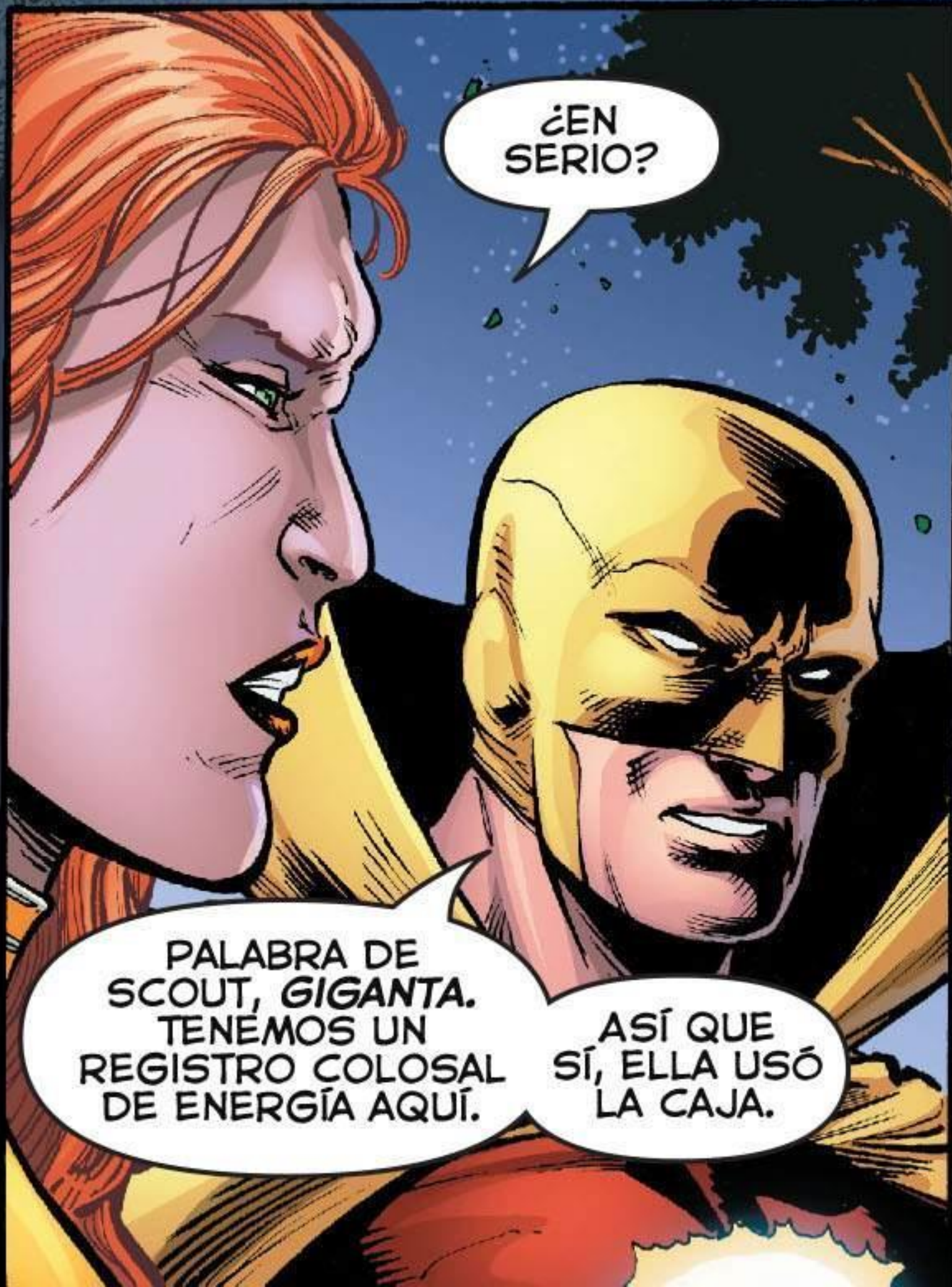
ME GUSTA. PARECE QUE NUESTRA QUERIDA PANDORA REALMENTE SE SOLTÓ AQUÍ.



NO ES TAN GRANDE.

DEBERÍAS VER LAS DISTORSIONES SUBATÓMICAS QUE ESTOY DETECTANDO. ADEMÁS, NUESTROS ESPÍAS NOS DICEN QUE A.R.G.U.S. CLASIFICÓ ESTO COMO UN SUPERCRIMEN.

AQUÍ FUE DONDE ELLA ATACÓ A SUPERMAN Y ESCAPÓ.



¿EN SERIO?

PALABRA DE SCOUT, GIGANTA. TENEMOS UN REGISTRO COLOSAL DE ENERGÍA AQUÍ.

ASÍ QUE SÍ, ELLA USÓ LA CAJA.



"SIGNALMAN".

¿PUEDES ENCONTRARLA?



UH, BUENO, VOY A INTENTARLO SEÑOR.



SÓLO ESTOY OPERANDO SEIS SATÉLITES MILITARES HACKEADOS EN PARALELO, ASÍ PUEDA TENER LISTOS MIS CÁLCULOS DE ESCANEO-Y-RASTREO.

NO ES GRAN COSA.

EL COMANDO DE LA SOCIEDAD SECRETA DICE QUE SI CONSEGUIMOS LA CAJA, EL MUNDO SERÁ NUESTRO.



¿PERO QUÉ SIGNIFICA ESO?

¿QUÉ ES ESTA COSA?

SIGNIFICA QUE SI LA TOMAMOS, PODEMOS TENER LO QUE QUERAMOS. ¿QUÉ MÁS NECESITAS SABER?



CLARO, CLARO.

¿ASÍ QUE YO RECIBO MI PATIO DE RECREO CON JUGUETES ILIMITADOS Y TÚ PUEDES APLASTAR COSAS, AL ESTILO KAIJU. ¿PERO QUÉ ES LO QUE QUIERE ESE BASTARDO ATEMORIZANTE?



¿Y?

OYE, SOY EL SUJETO QUE VE LAS SEÑALES.

SI ELLA APARECE DE NUEVO, ENCONTRARÉ UNA MANERA DE DETECTARLA. POR SUPUESTO, NECESITARÉ ACCESO A MÁS RECURSOS. EL JEFE TIENE QUE AUTORIZAR ESO ¿NO CREES?



PEÓN, SOY VANDAL SAVAGE.

TEMBLARÍAS SI CONOCIERAS MIS PENSAMIENTOS.



...REPORTES DE QUE SUPERMAN FUE ACUSADO DE MATAR A UN AGENTE DEL GOBIERNO NORTEAMERICANO EN KAHNAQ...



WHOA.

UN PENIQUE POR TUS PENSAMIENTOS.



LA ÚLTIMA VEZ QUE HABLÉ CONTIGO, DIJISTE QUE ÉL ERA EL QUE TENÍAS QUE VER.

¿LE HICISTE ALGO A SUPERMAN?

LO HICE.



MARCUS, NADA DE ESTO IMPORTARÁ CUANDO LOGRE ABRIR LA CAJA. EL MUNDO SERÁ PURGADO DEL MAL QUE ELLA DESATÓ Y NOSOTROS SEREMOS HECHOS DE NUEVO.

ESO ESPERO. REALMENTE LO ESPERO.

COMPRENDO LO QUE ESTÁ EN RIESGO, PANDORA. SOLO-ESTOY PREOCUPADO.



ÉL ERA MI MEJOR OPCIÓN, PERO NO ERA LA ÚLTIMA.

"EL CORAZÓN MÁS PURO O EL MÁS OSCURO" PUEDE ABRIRLA Y REVERTIR LA MALDICIÓN. NO HAY CORAZONES MÁS PUROS QUE AQUELLOS A LOS QUE YA ACUDÍ.

PERO EL MAL MÁS OSCURO...

UH-OH.



LO SIENTO. SABÍA QUE VENDRÍA.

UN CORAZÓN TAN VIEJO QUE TODO LO BUENO EN ÉL SE CONVIRTIÓ EN POLVO. LO ÚNICO QUE QUEDA ES PECADO.



¿Y TÚ VAS A QUÉ-IR ALLÍ? ¿ESTRECHAR SU MANO?

¿HACERLE UNA OFERTA?

"VOY A HACER LO QUE TIENE QUE HACERSE".

ESTÁ BIEN, TENGO ALGO. LA MARCA DE ENERGÍA.

¡LA TENGO!

¿DÓNDE?

WHOA. JUSTO AQUÍ.



¡JUSTO DETRÁS NUESTRO!

DÉJAME ENCARGARME DE ESTO.

SI ELLA ES HUMANA, ENTONCES ESTO DEBE INDUCIR CEGUERA Y CONVULSIONES.

LUEGO PUEDES APLASTARLA.

POW

¿UH... SAVAGE?  
¿SAVAGE?

SÍ. QUIERO HABLAR CON VANDAL SAVAGE.





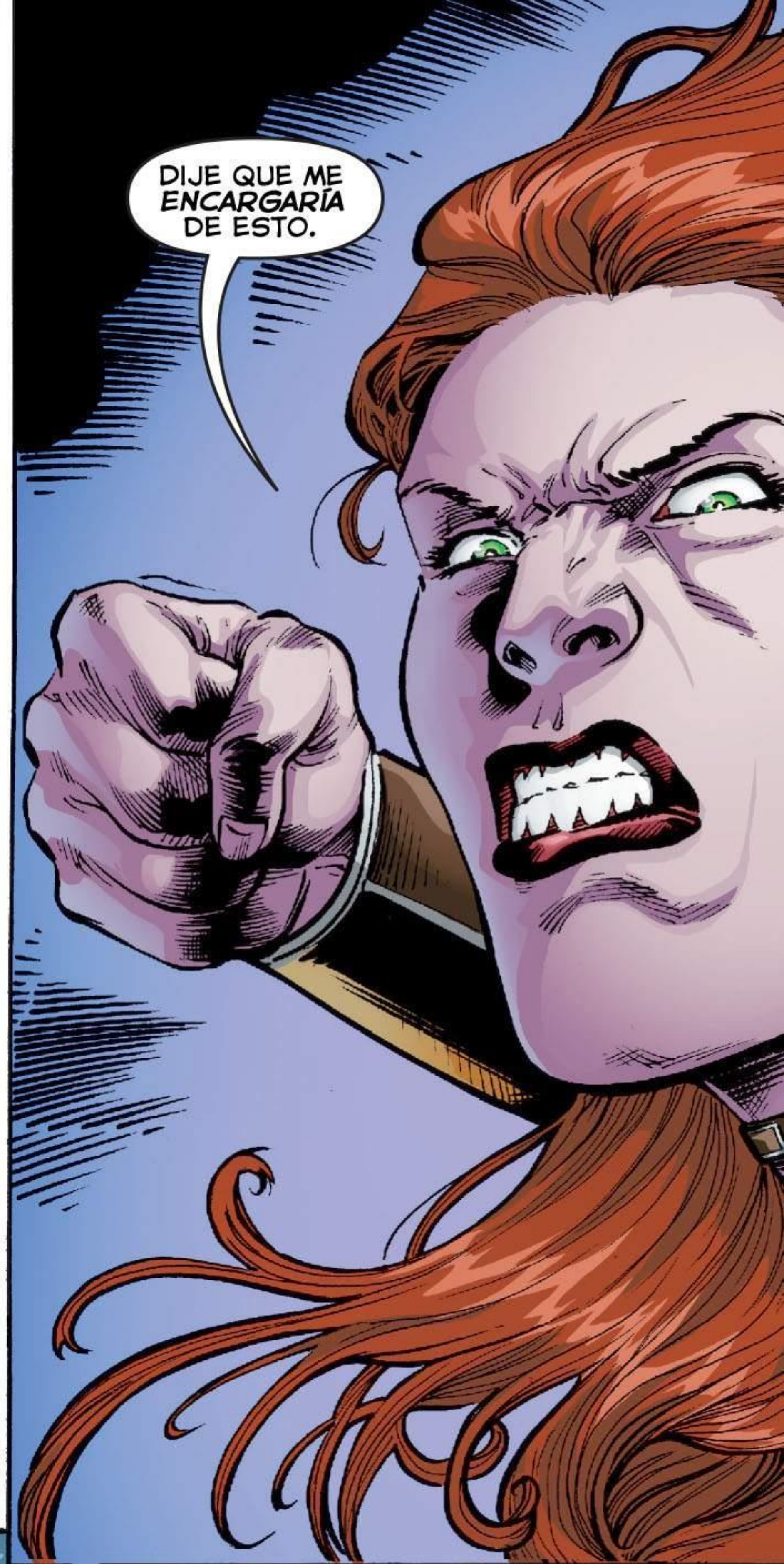
HABLA CON ESTO.



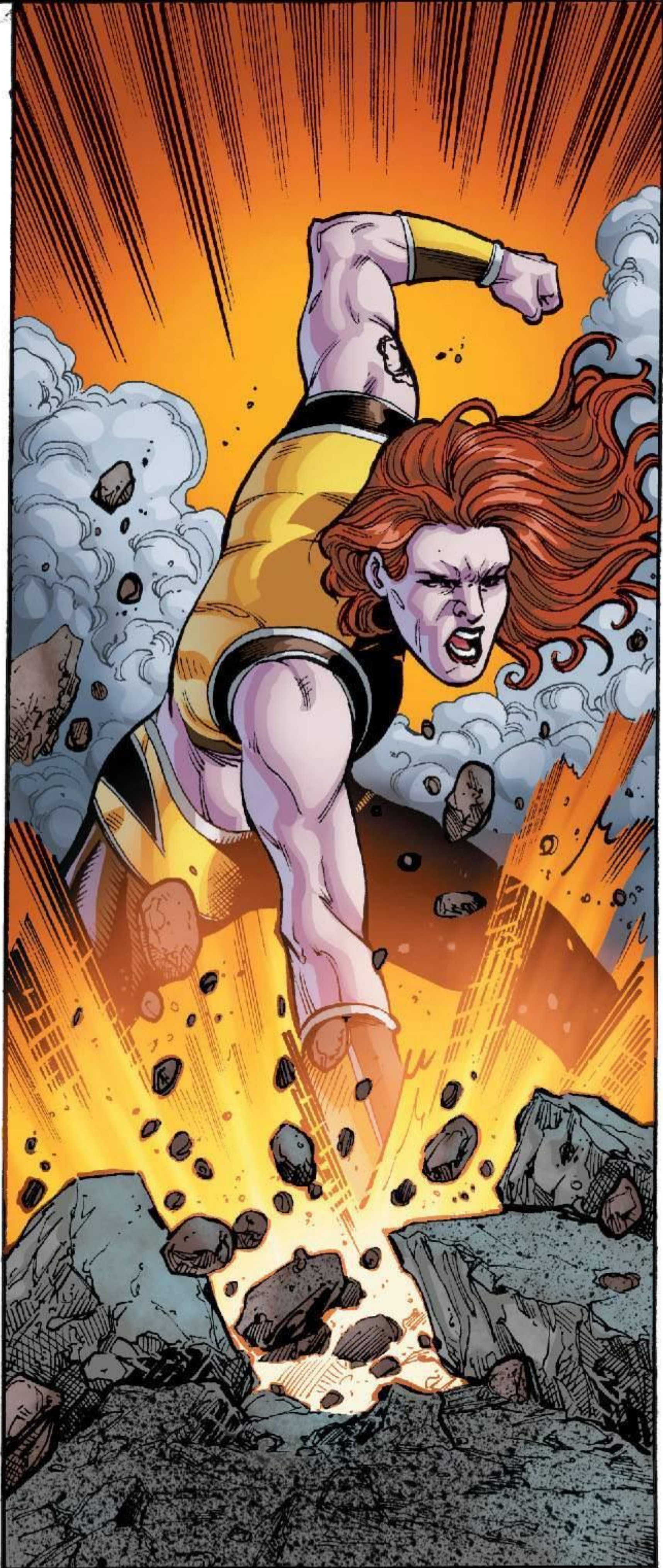
TRANQUILO.

¡NO CAYÓ!

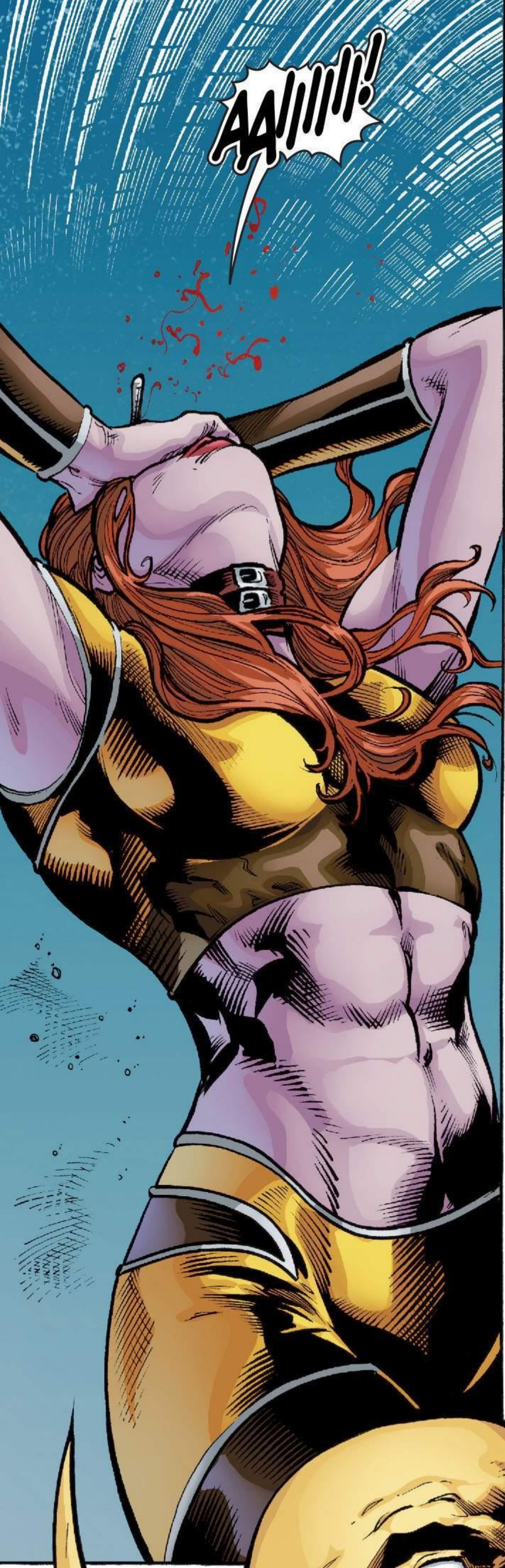
¡GOLPÉALA DE NUEVO!



DIJE QUE ME ENCARGARÍA DE ESTO.



YO-



AAIIII!!



VAYA.



EEEEGGGHHH!



OOHHMM!!!  
OOJJOOO...

SIGNALMAN  
AL COMANDO:  
ESTAMOS ENFRENTANDO AL  
OBJETIVO.

¡GIGANTA  
CAYÓ! ESTOY  
ENVIANDO CUALQUIER  
INFORMACIÓN QUE PUEDA  
REUNIR DE PANDORA.

ESTOY  
DETECTANDO  
UNA FRACTURA  
COMPUSTA EN UN  
FÉMUR-YA ESTÁ  
SOLDÁNDOSE  
SOLA.



FRACTURA DE  
CRÁNEO TAMBIÉN, Y UN  
PAR DE VÉRTEBRAS. NO  
LA DESACELERÉ NI UN  
POCO, ASÍ QUE ESTAMOS  
FRENTE A UNA RESIS-  
TENCIA Y MOVILIDAD  
PARAHUMANA.



EL NEUROESCANEO  
MUESTRA QUE ELLA  
SUFRE **TODO TIPO** DE  
DOLORES, PERO ELLA  
SÓLO-DIOS, ELLA SOLO  
LO SOPORTA.

LOS ANÁLISIS DE  
VAPOR DEL HUMO  
PARECEN INDICAR  
QUE NO ESTÁ  
RESPIRANDO.



HAY ALGÚN  
TIPO DE MARCA DE  
ENERGÍA MÍSTICA EN  
SUS ARMAS, PERO  
SÓLO CUANDO ELLA  
LAS SOSTIENE.

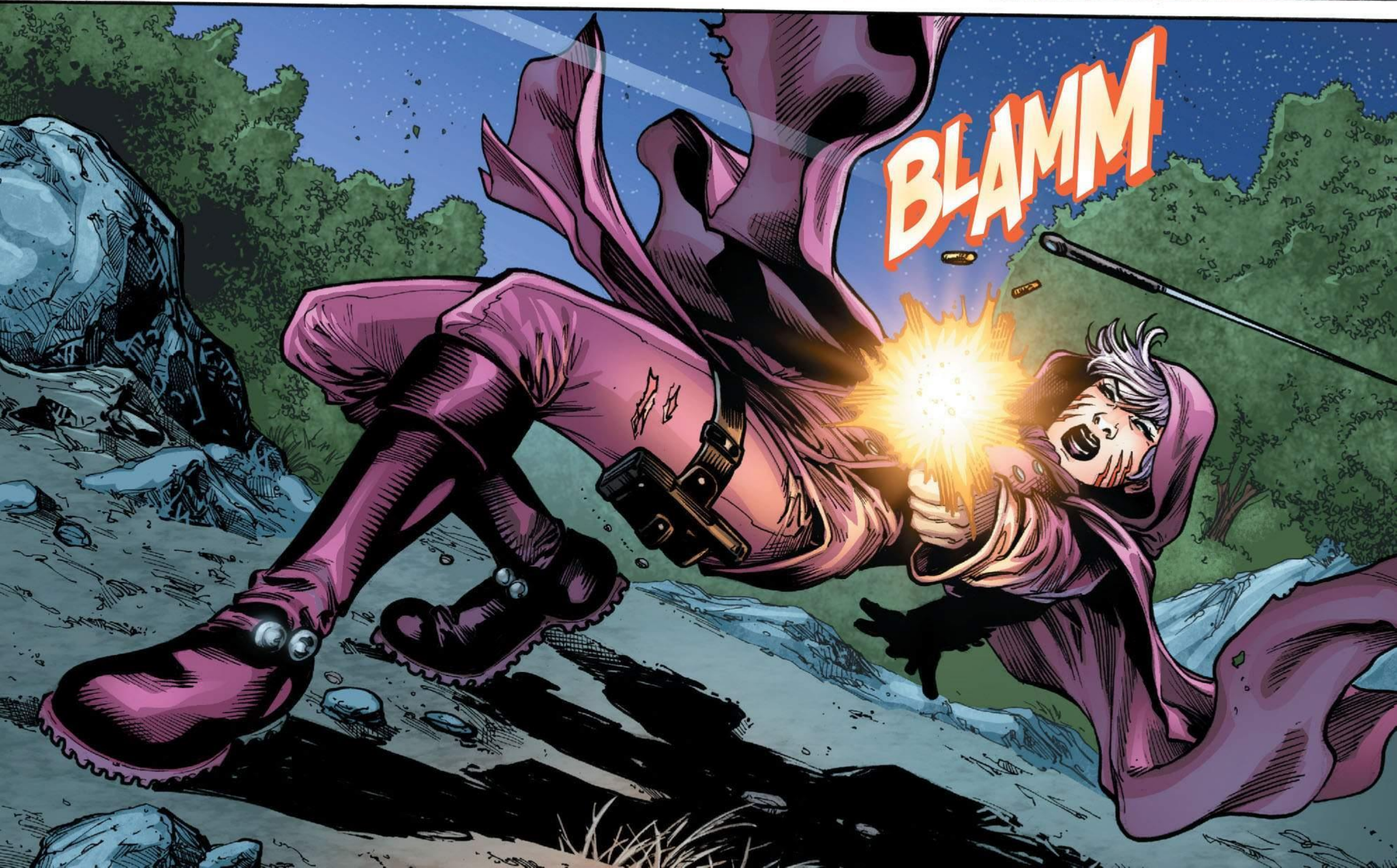
EXPLOSIVOS  
EN LA EMPUÑADURA  
DE LAS ESPADAS  
E INDICIOS DE QUE  
NO NECESITA VER  
PARA ACERTAR  
SU OBJETIVO.

SAVAGE SE  
ESTÁ MOVIENDO  
PARA  
ATACARLA.



RRRAH!

UNGH!









HAN PASADO MIL AÑOS PANDORA, DESDE QUE HABLAMOS POR ÚLTIMA VEZ.

TE OFRECÍ MI EMPATÍA.



PUEDES CONSIDERAR RETIRADA ESA OFERTA.

EL CUELLO DEL OBJETIVO ESTÁ ROTO EN LA SEXTA Y SÉPTIMA VÉRTEBRA CERVICAL...

CRACK





TE LO DIJE.

NO PUEDEN MATARME. SOY UNA FUERZA IMPARABLE.

**BLAMM**  
**BLAMM**  
**BLAMM**



DAME LA CAJA O ESTO CONTINUARÁ HASTA QUE AVERIGÜE CÓMO DESTRUIRTE.



PERO ESO ES LO QUE QUIERO.  
¿NO LO ENTIENDES?



¿DISCÚL-  
PAME?

QUIERO  
QUE LA  
TOMES.



PUEDO  
VER EL MAL  
DENTRO  
DE TI.  
ES TAN  
PROFUNDO.



ES UN VINTAGE ÚNICO.  
POR LOS DIOSES, TE HARÉ  
SUFRIR SI ESTO ES ALGÚN  
TIPO DE--

EL CORAZÓN  
MÁS PURO  
O EL MÁS  
OSCURO.



TÓMALA.  
ÁBRELA,  
SI PUEDES. ENTONCES  
FINALMENTE HABRÁ  
PAZ.



NO, YO--  
EL PODER  
QUE SIENTO.  
¿QUÉ ES  
ESTO?



NNNGGGWHT!?



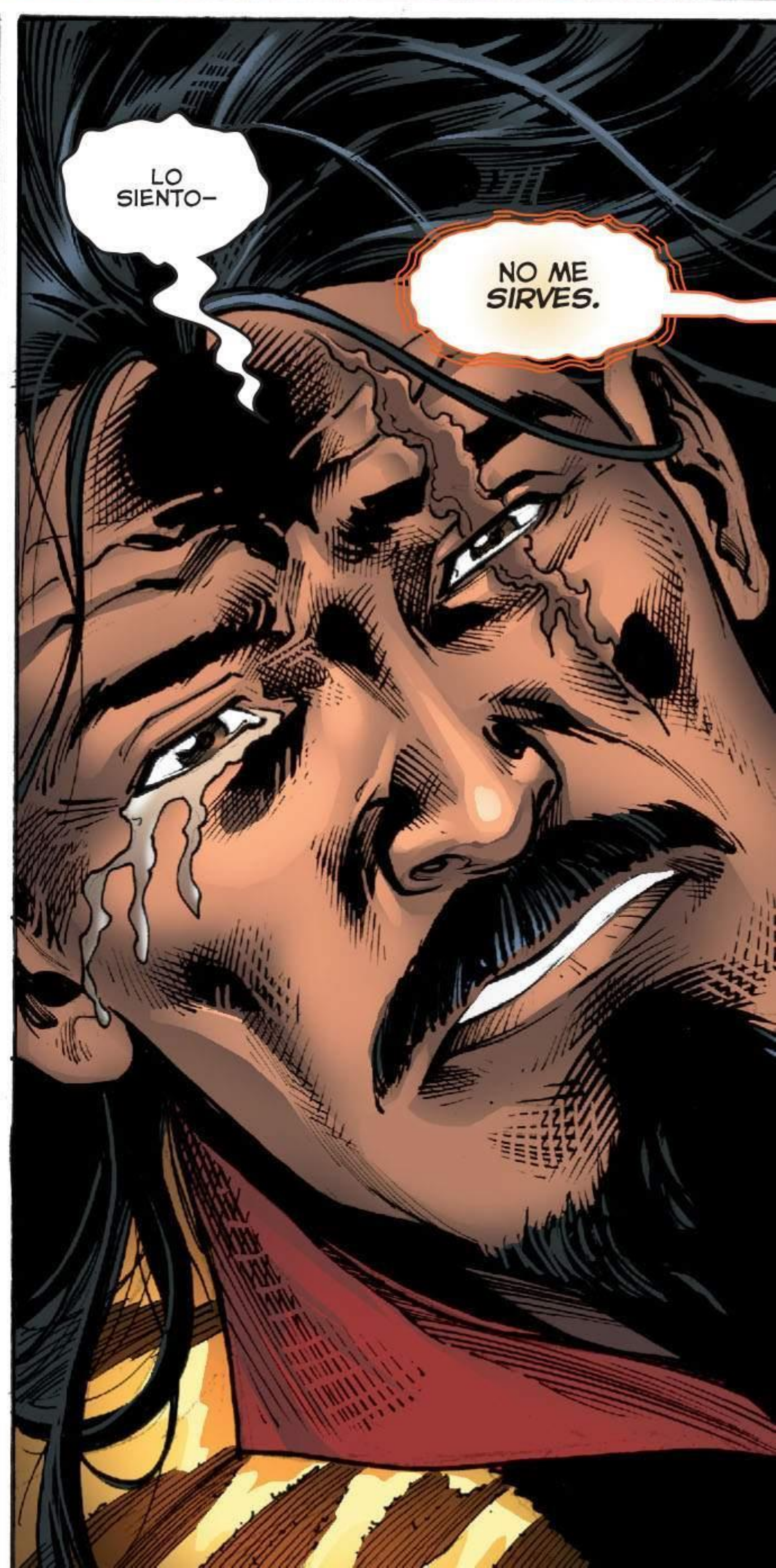
NO SE  
ABRIÓ.  
NO  
FUNCIONÓ.

TODO EL-  
TODO EL DAÑO  
QUE HICE-



DEBE  
HABER ALGO  
DE BONDAD  
EN TI.

ALGÚN ESBOZO  
DE CONCIENCIA.

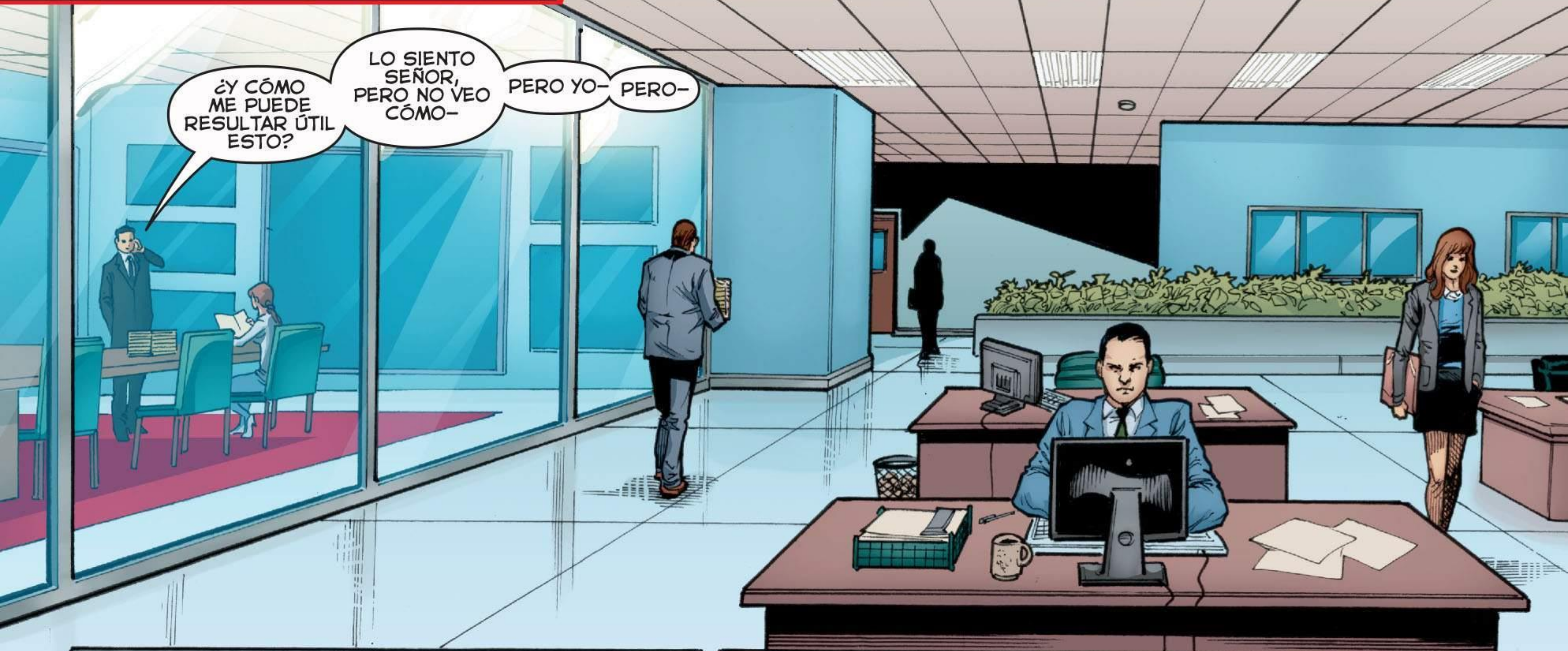


LO  
SIENTO-

NO ME  
SIRVES.

"...QUÉ LÁSTIMA".

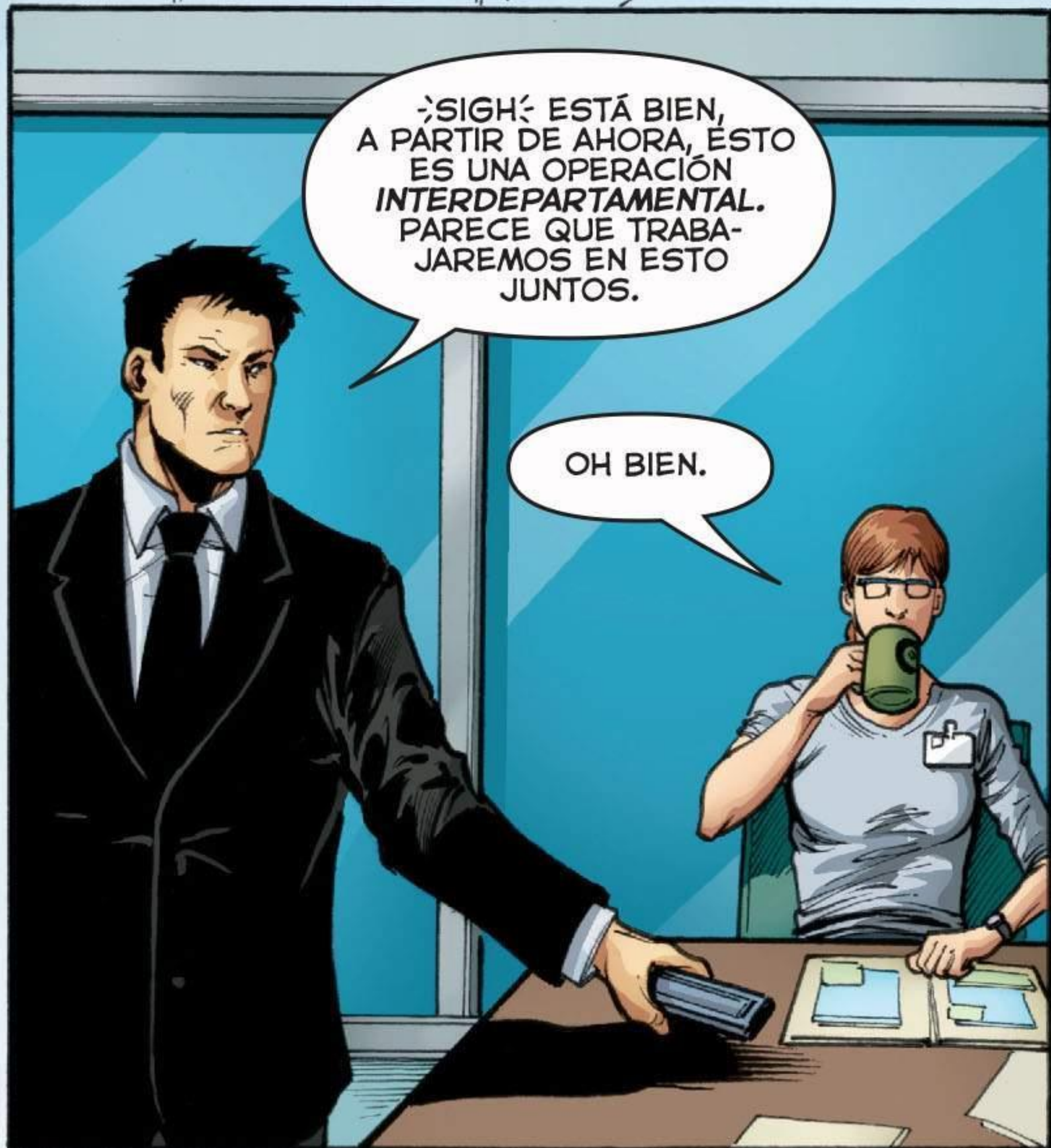
OFICINA DE CAMPO DE A.R.G.U.S. HOUMA, LOUISIANA



¿Y CÓMO ME PUEDE RESULTAR ÚTIL ESTO?

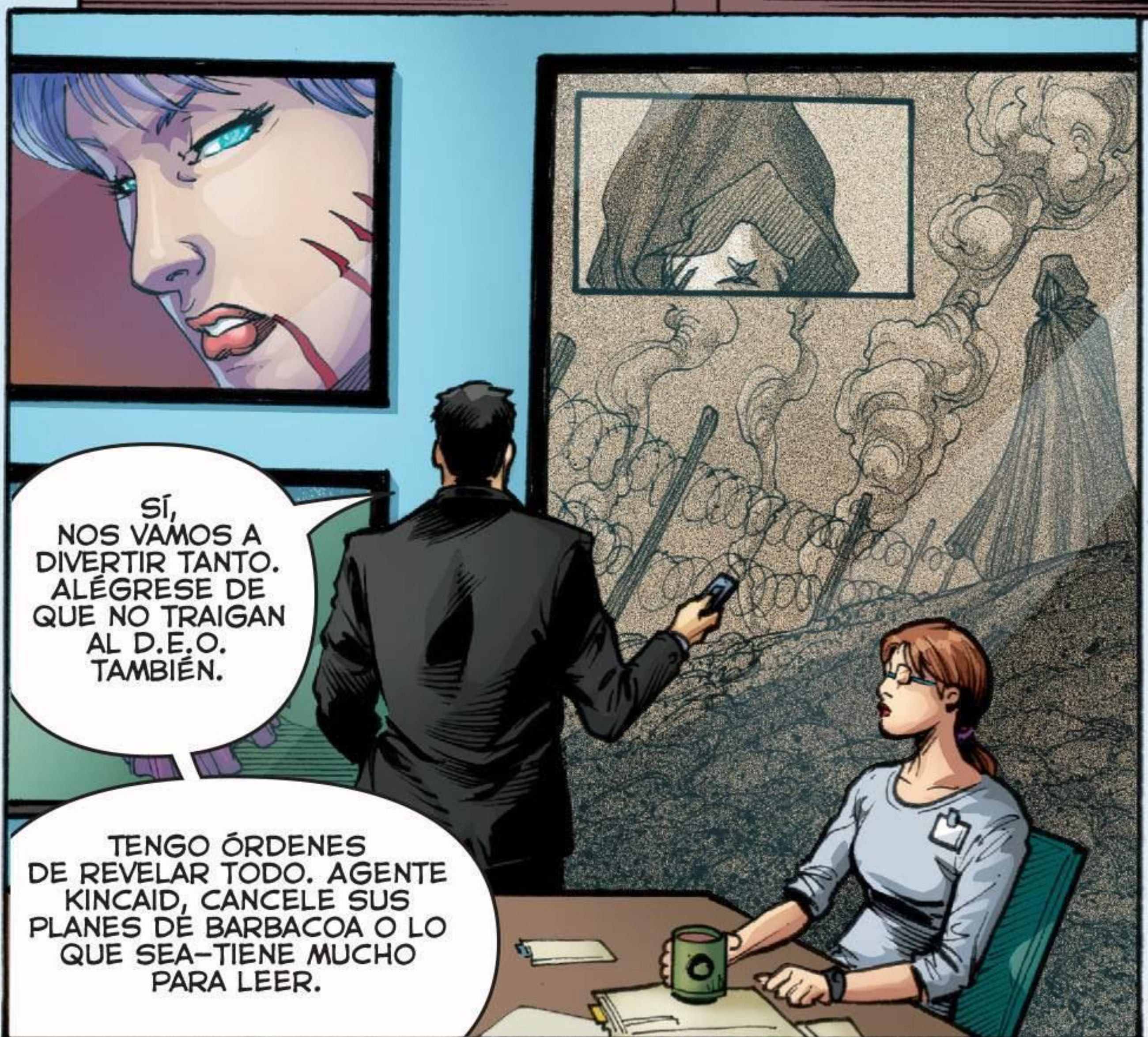
LO SIENTO SEÑOR, PERO NO VEO CÓMO-

PERO YO- PERO-



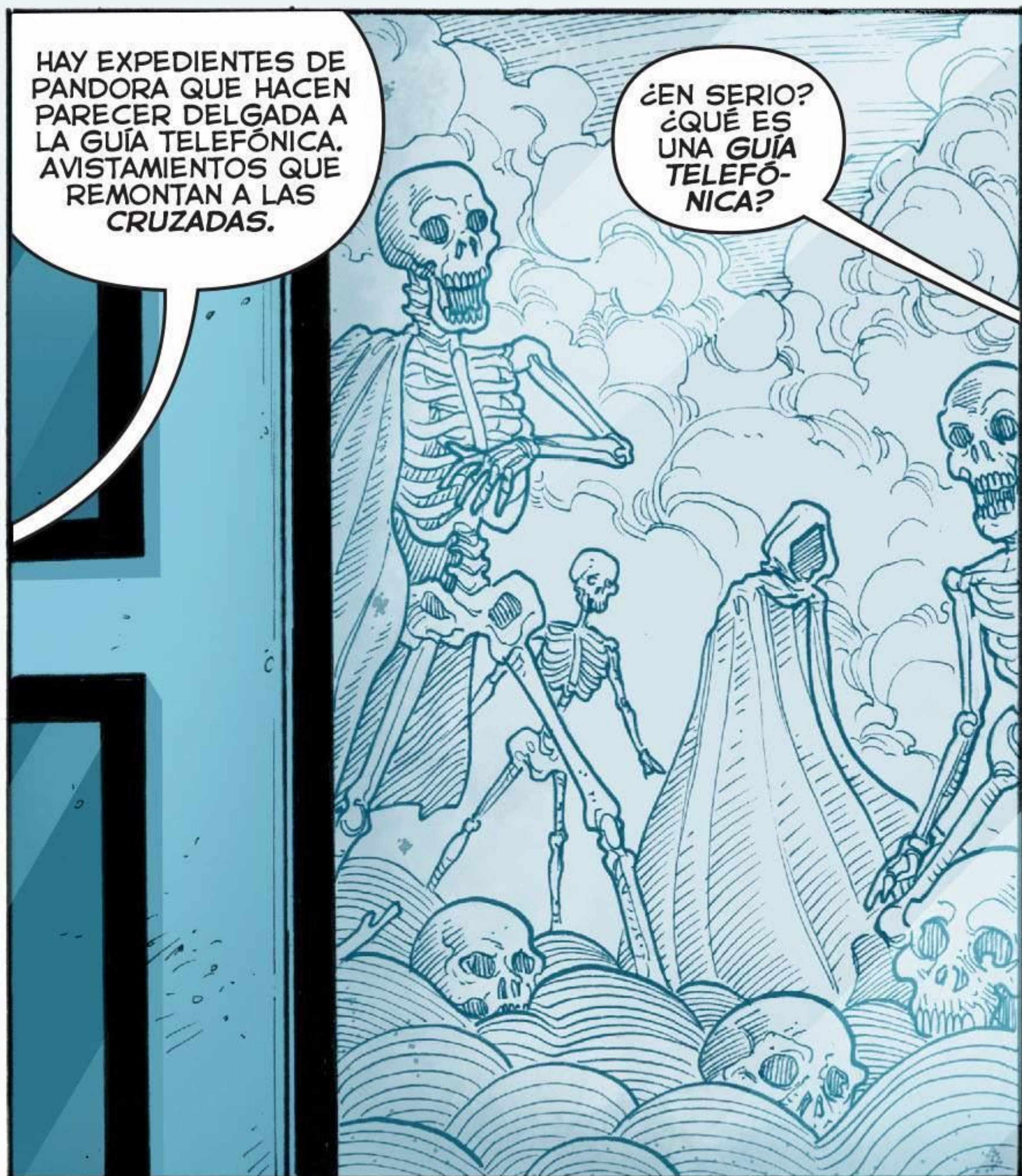
¡SIGH! ESTÁ BIEN, A PARTIR DE AHORA, ÉSTO ES UNA OPERACIÓN INTERDEPARTAMENTAL. PARECE QUE TRABAJAREMOS EN ESTO JUNTOS.

OH BIEN.



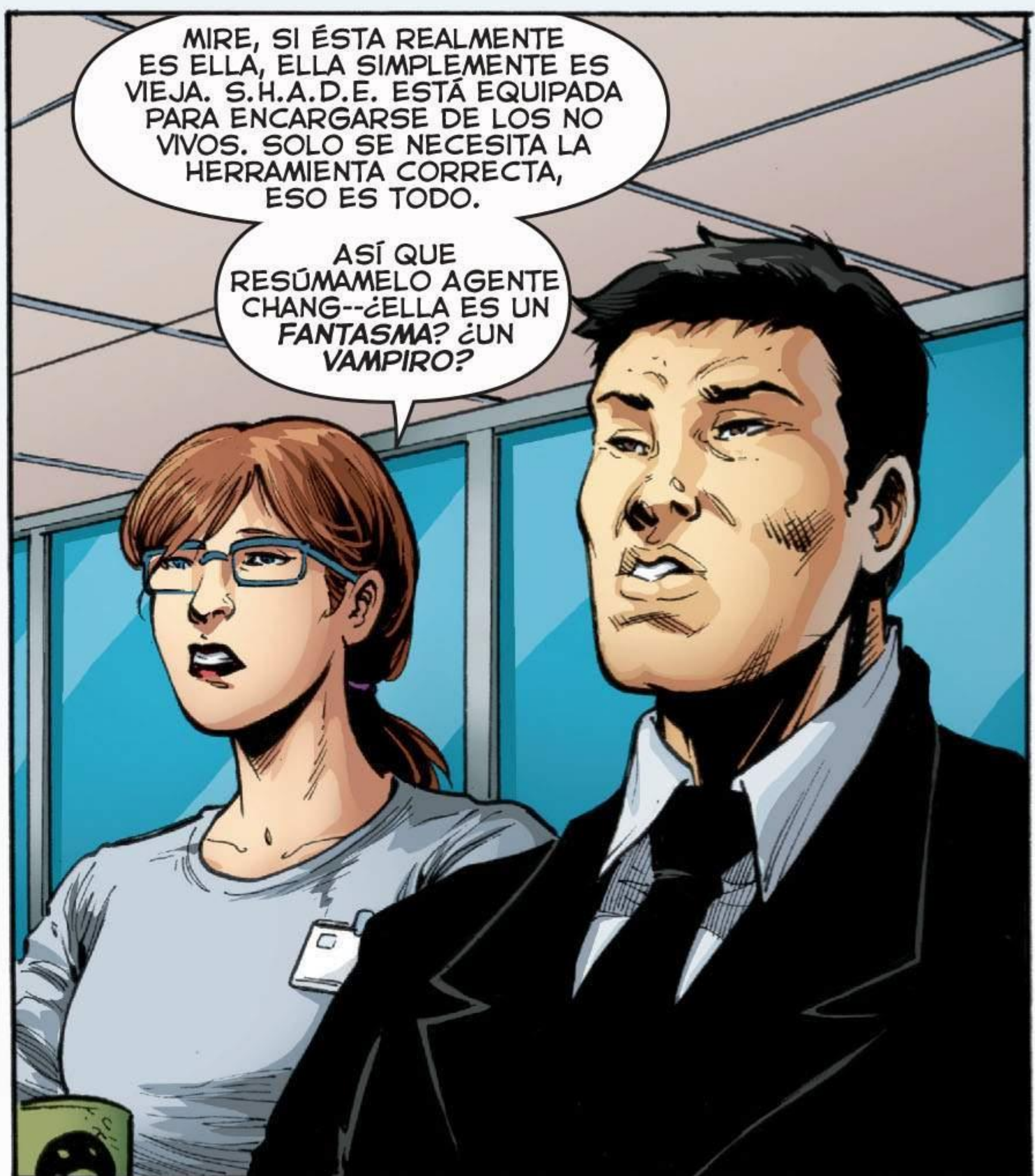
SÍ, NOS VAMOS A DIVERTIR TANTO. ALÉGRESE DE QUE NO TRAIGAN AL D.E.O. TAMBIÉN.

TENGO ÓRDENES DE REVELAR TODO. AGENTE KINCAID, CANCELE SUS PLANES DE BARBACOA O LO QUE SEA-TIENE MUCHO PARA LEER.



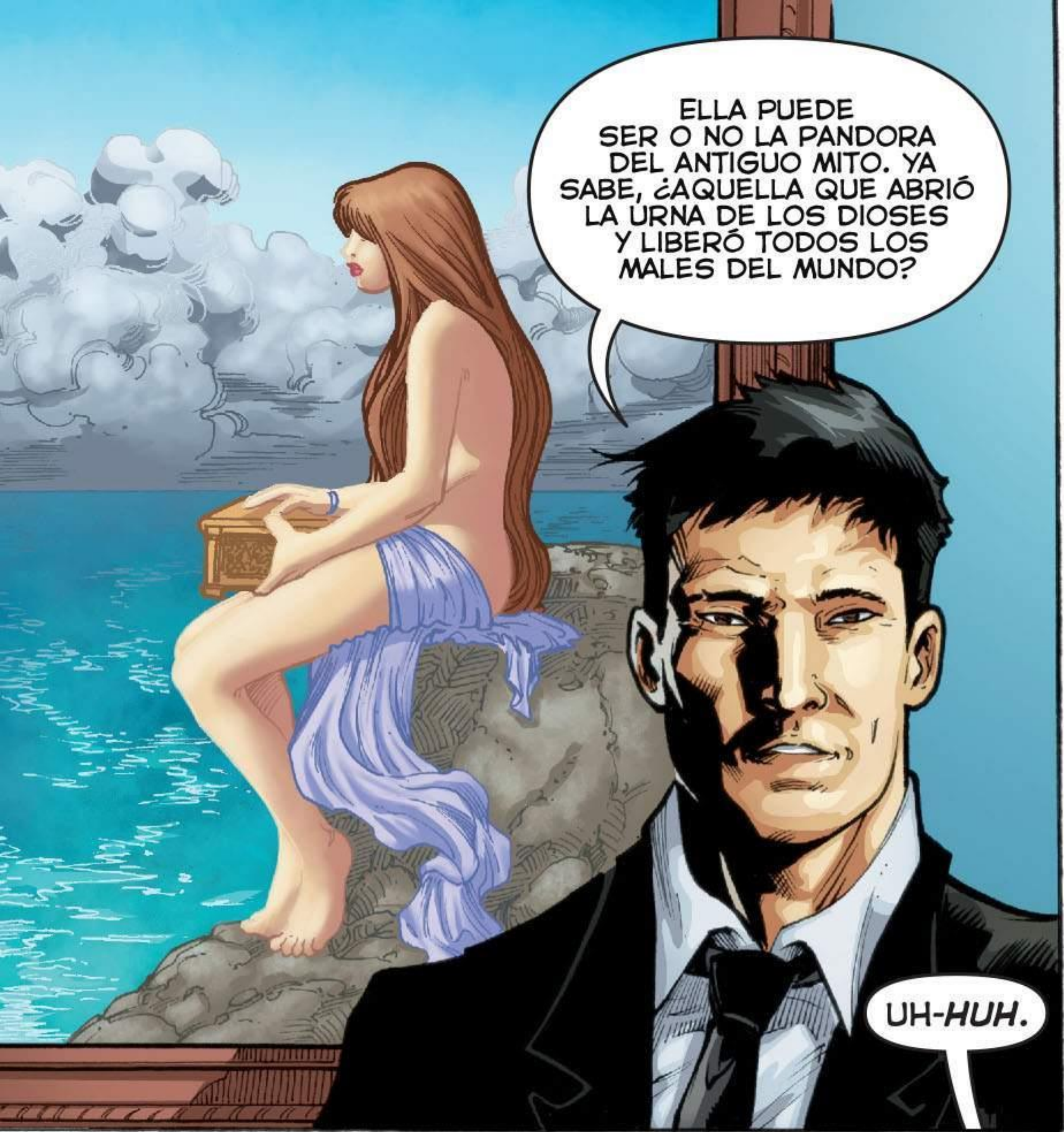
HAY EXPEDIENTES DE PANDORA QUE HACEN PARECER DELGADA A LA GUÍA TELEFÓNICA. AVISTAMIENTOS QUE REMONTAN A LAS CRUZADAS.

¿EN SERIO? ¿QUÉ ES UNA GUÍA TELEFÓNICA?



MIRE, SI ÉSTA REALMENTE ES ELLA, ELLA SIMPLEMENTE ES VIEJA. S.H.A.D.E. ESTÁ EQUIPADA PARA ENCARGARSE DE LOS NO VIVOS. SOLO SE NECESITA LA HERRAMIENTA CORRECTA, ESO ES TODO.

ASÍ QUE RESÚMAMELO AGENTE CHANG--¿ELLA ES UN FANTASMA? ¿UN VAMPIRO?



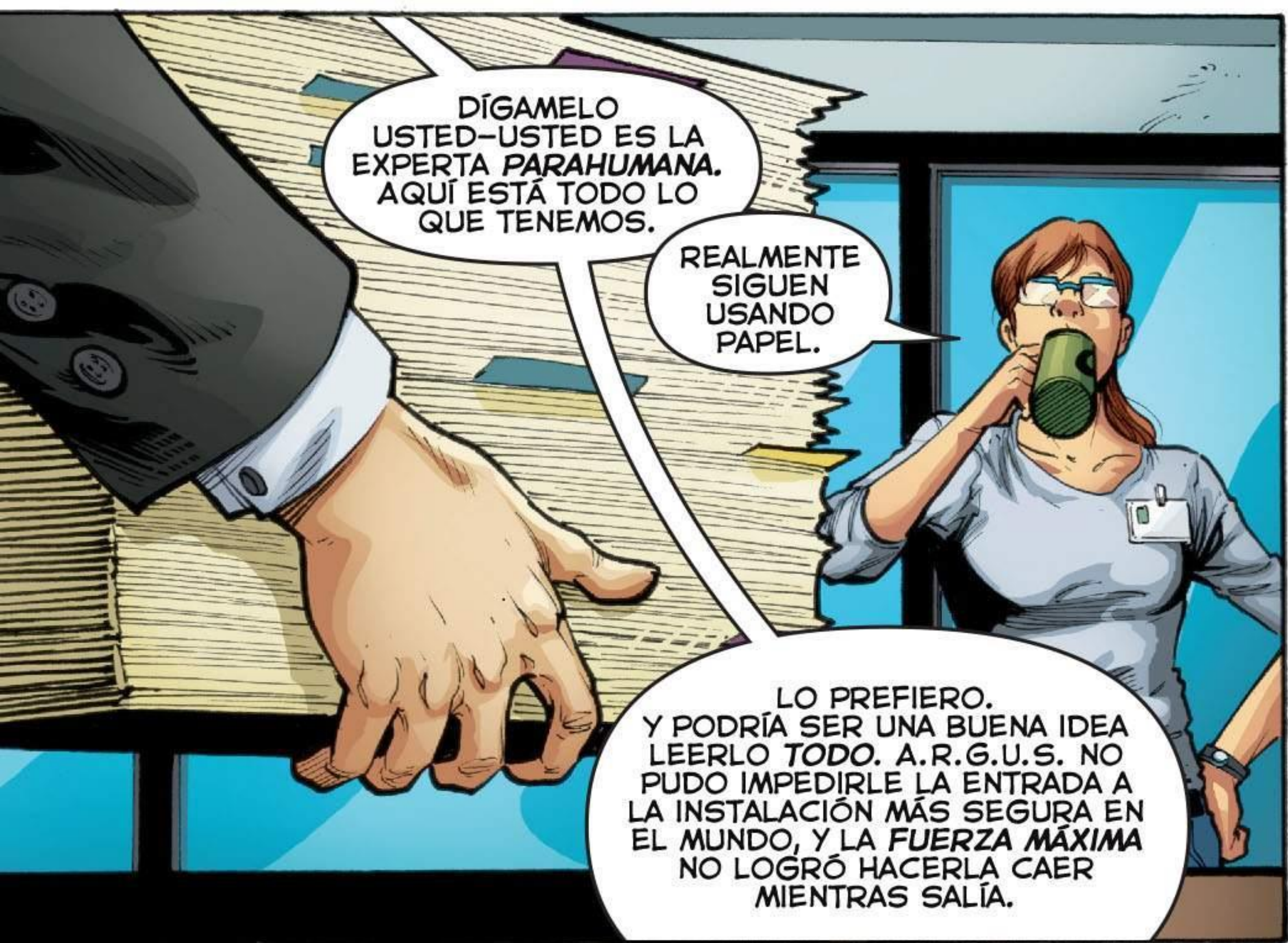
ELLA PUEDE SER O NO LA PANDORA DEL ANTIGUO MITO. YA SABE, ¿AQUELLA QUE ABRIÓ LA URNA DE LOS DIOS Y LIBERÓ TODOS LOS MALES DEL MUNDO?

UH-HUH.



Y ELLA PUEDE SER O NO PAPÁ NOEL O UNA MARIONETA DE CALCETINES MÁGICA.

LE ESTOY PREGUNTANDO SI SABE QUÉ ES ELLA.



DÍGAMELO USTED-USTED ES LA EXPERTA PARAHUMANA. AQUÍ ESTÁ TODO LO QUE TENEMOS.

REALMENTE SIGUEN USANDO PAPEL.

LO PREFIERO. Y PODRÍA SER UNA BUENA IDEA LEERLO TODO. A.R.G.U.S. NO PUDO IMPEDIRLE LA ENTRADA A LA INSTALACIÓN MÁS SEGURA EN EL MUNDO, Y LA FUERZA MÁXIMA NO LOGRÓ HACERLA CAER MIENTRAS SALÍA.



Y ACABA DE LLEGAR UNA ORDEN EJECUTIVA, DIRECTAMENTE DE LA CIMA.



A PARTIR DE AHORA, PANDORA ES EL OBJETIVO PRIORITARIO DE AMBAS AGENCIAS.

TODOS LOS RECURSOS DISPONIBLES SERÁN DESVIADOS PARA ESTA MISIÓN. SIN DEMORAS, SIN EXCUSAS. EL OBJETIVO DEBE SER LIQUIDADO ABSOLUTAMENTE.

PROXIMO: SIGAN LA TRINITY WAR EN JUSTICE LEAGUE OF AMERICA #7

LUEGO REGRESEN AQUÍ EL MES QUE VIENE PARA EL TORBELLINO!